

中國電影

香港目前所賣的蛇，自以蛇頭爲最貴，其次有蛇片，蛇絲之類最爲普通，但甚少火燎三蛇片，據有經驗的廚師說，如果把高麗參燉三蛇只飲其湯，比之任何製法還要補身云云，用料是：三蛇兩劑，瘦肉四兩，陳皮一角，生羌一兩，糯米酒一匙羹，生鹽少許，元眼肉一錢，煮罷一錢五分。

東北虎在世界上的老虎中最大的，毛色美麗，姿態非常雄偉，只有我國鄂蘇兩省伯利亞東部的地方地區有得，出產因爲產數特別稀少，在國際間是很有名的，有幾個較大的動物園才有這種珍貴的動物。

本來翻蛇是不容易的，但內行的則絕無間阻，如果家庭自製食，最好先由遠配料放入鍋中，洗淨，用有蓋窩把上述配料放入鍋中，預先準備滾水同時下鍋，然後再蓋放進蒸籠，熱水燉之，燉約四小時之久才好取出，吃時不吃渣滓，只飲原汁。這是與條的做法，不是拆肉會三蛇之製法，所以毋須去皮。

此外，翻蛇必須生燉，然後能保持原味，以別有人以布袋把三蛇用滾水燙死，這種宰法無危險，但不切實。

冬天，小興安嶺的林區裏堆滿了深厚的積雪，江河結着厚冰，氣溫通要零下二三十。

氣候雖然這樣冷，但生活在這裏的老虎却憑着牠一身又厚又密的皮毛，度過漫漫的寒冬。在那白茫茫的針葉林裏，在那柳樹叢中，牠隨時可以找到野豬，鹿子，馬鹿等充飢。

牠依仗着強健的四肢，巨大的體力，鋒利的爪牙和捲縮自己的一身橫條花紋，在叢林草莽中稱王稱霸。

朋友，誰在是吃蛇時候，好酒  
豈不可錯過機會，何況，今年的蛇  
比好些肉類尤為廉宜哩。（下）

## 小興安嶺捕虎

老虎在我國分佈很廣，在南方福建的龍溪、仙遊、惠安、泉州等縣的徐跑，貴州的桐梓，湖南的洞口，晃縣等地都出薩老虎，這種老虎稱爲「南中虎」。

在我國東北所產的另一種虎，則通稱爲「東北虎」。自小興安嶺的伊春起，經鐵嶺（旁邊）依蘭，樺南，密山，賈滴，寧安，敦化等縣，一直到吉林長白山的林區裏，都發現過東北虎的踪跡。

我們這些文弱書生，只能跟在後面探頭探腦。

有句諺語：「不入虎穴，焉得虎子」。一般都是捕捉一歲左右的小虎，如果想捕捉五百斤重的活虎，幾乎是不可能的。即使捕捉小虎，也必得到大雪封山以後，獵人才能在雪地上發到老虎的踪跡。

為了初冬，林區裏積滿了雪，獵人們組織了十多人的狩獵隊，帶了一二十頭獵狗，

（上）

。西西

。西西。

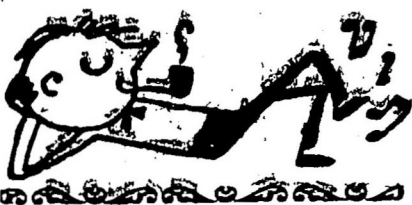

時間是脆弱無盡的。最長的故事，都沒有可能把時間包含在裏邊。即使是描述一個人一生的事的小說，在時間的衡量上也不外是一刹那。交通工具創造眼證明了，由於速率的因素，一切的物象都是一瞥而逝的。所以，所有的一瞥都值得被抽取出來，成為藝術的形式。

一個畫師每七畫的一瞥，如果人丁一撇，就是最能表現「那一刻」的一種藝術名稱。意識流小說勃興的時候，它的要求是「棄直從樹」。以樹為例的話，不是由根寫到葉，而是寫所有枝葉花果到枝葉花果。「這一刻」剪去的却是一瞥葉，它即是它自己的藝術形式，一條葉脈就是

電影攝影機，就成為電影所特有的藝術形式，一種聲音馳過的一刻，如果入了聲帶，也就成為音樂所特有的藝術形式。

現在的藝術形式，以「這一刻」為一篇小說。最个易為一般人接受的當然首推小說，或者先觀電影。

其實我們每個人早已經接受了「這一刻」



十月十日（星期五）至  
十月十六日（星期四）放映

女孝斬官清

片巨唱歌裝古

鳴鳳區 榮炳麥

伯次靚 麗劍洗

棠錦陳 芬艷李

演主台聯

# 清官斬孝女

同場加演

御貓三氣錦毛鼠

武裝打鬥機關消息巨片

于素秋 鳳凰女 石堅 羽佳

武術紅星十數人聯袂演出

# 四郎探母

新馬仔 余麗珍 鳳凰女 任冰兒  
林家聲 半日安 張醒非 林錦棠  
聯合主演

# 金屋双嬌

楓胡 鳳林  
桐吳 雷金  
珠紅李 基麥  
串客帆 夏萍夏  
漢主合聯

華★華★高★雲  
 行發大竹炮棧隆生

總代理香港廣萬隆炮竹廠  
 ▲原子火箭炮 ▲雙喜大炮 銷路非常  
 總代理香港元隆行砲竹廠  
 ▲七彩閃炮 ▲閃電香竹 ▲火蛇飛天  
 總代理英國標準大炮竹廠  
 ▲萬變烟花 ▲太空火球 ▲玉節吐虹  
 總代理美國勤市大砲竹廠  
 ▲噴射流星 ▲九子連環 ▲天女散花  
 總代理加拿大諾賓百具廠  
 最新兒童應節化粧品 各式面具 袍服 應有盡有  
 本店總代理世界各國兒童玩具，  
 樣品繁多，諸君光顧，無任歡迎  
 定購從速，勿失良機。

(目錄印備，函索即奉)  
 SANG LUNG JAN FIREWORKS LTD.  
 651 EAST HASTINGS STREET  
 VANCOUVER 4, B.C. Tel. 255-9278

均安號

QUON ON COMPANY LIMITED  
438 Main St. Vancouver 4, B. C.  
Telephones: 681-1026 & 681-2783

代理環球各航空公司客票  
來往遠東請用加拿大太平洋航空  
本航空及汎美航空等機位快捷妥當  
由香港來雲高華移民機票收加幣三  
百七十八元，往三藩市限卅日來回  
票收八十四元每日七班往加東用家  
庭式機票可省費每日十四班總統輪  
船客票及詩晏亞火車票常備

## Dynasty Restaurant

**3060 Main St.,  
Main & 15th Ave.,  
Ph. 872-5272**

**璇宮酒樓**  
緬街三零六號  
電話七二五七

每逢星期六增設  
午茶市茗茶美點  
經濟粉麵飯  
妙製  
玻璃鮮蝦餃  
原汁叉燒飽  
馬拉糕  
干蒸燒賣

**億兆信託銀業**  
**YORKSHIRE TRUST**

130 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B. C.  
PHONE 685-0935

時間即是金錢  
請運用你銀行未用之存款  
十五天以上七厘  
卅天八厘  
九十天八厘  
二五  
(由五千元起)

定期 存入壹千元利率上生利平均年息  
全年即贈九厘半  
存款 五年一分〇叁(由五百元起)  
活期 六厘五 于十月十五號前  
所開之新儲戶  
均自十月壹日起計息

壹切存款有加政府保障萬無一失  
香港滙兌不論滙額收費五毛

營業時間 由星期一至星期五  
上午九時至下午六時  
黃宗振

貴兼鳳城鮮磨機製

不飽，則吾豈敢，  
美点，捨我其誰。  
沙河粉  
爽滑麵  
敢誇全加獨特  
兩味道 招牌保證

**C. ROYAL CAFE**  
119 East Pender St.  
Vancouver 4, B.C.  
Phone: 681-3953

**黃聖俠公證人旅行社**  
QUON H. HONG AGENCIES  
130 PENDER STREET EAST  
VANCOUVER 4, B. C.

Office: 694-0980      Res: 783-3202

● 各票能分兩年付款年息大厘

● 買拉斯維加斯樂城羅省三凡市機票享受免費酒店三天請勿錯過

● 香港來回集體機票六百八十九元特價機票八百遊覽另議普通票九百五十五請來領取十月壹日香港及遠東廉價遊覽節目表報名從速

**Golden Crown Rest.**  
538 - 540 Main St.  
Vancouver, B. C.  
Phone 681-3320

專營中國南北  
茶式時間早上  
十一時半至晚  
上九時半敬希  
各位光臨指導  
由即日起  
供應茶點

室茶園雅

精製  
中西點心  
龍鳳喜飽  
賀壽桃飽  
宴會茶點  
中秋月餅  
特設隨意小菜

**Hi-Craft Service**  
837 PRIOR ST. (MAIN)  
電話 874-6348 下午 254-7667  
8 to 9 — 7 Days

專修傳展機，收音機，  
立保登機，自動洗衣機  
，乾衣機與各種大小  
電器，保證妥當，價賤  
光顧，格外歡迎。

**明達**

**承接木工油漆**  
專做裝修門及時代化傢俬  
簡潔光潔無任歡迎  
日安電話 876-4740